

本來對「偽滿」最先表示不承認者。厥爲美國前國務卿史汀生。繼爲國聯。然後各國奉行國聯決案一致行動。但今者時移勢易。美國執政者已由共和黨而爲民主黨。由荷佛而爲羅斯福。雖曰政府對外主張根本不變。而政策則未嘗無相當轉移矣。使美國不惜拋棄其「不承認主義」。則其他諸國更無論矣。

吾人知之。日人之敢於冒天下不韙。蓋亦持之有故。日人固明知列強無力出任制裁。同時眼見不久之將來。卽一九三五年尙有一次海軍會議可供利用。世人莫不知一九三六年爲倫敦海約滿限。二次大戰之爆發與否繫於此時。但在倫敦海約未滿之前年。有一次海軍會議須先召集。彌縫补救。乃在於此。所謂海軍會議。英美日實爲主體。前次一九三一年倫敦海軍會議時。海軍以因英美合作而屈服日本。但今後英美尙合作對日否。殊不敢必。則日本之地

● 日人豢養之女密探

▲ 專 載 ▲

川島芳子突然來北京(三)

關於川島芳子此次突然來京之任務。此間日人方面。諱莫如深。詢之咸以川島芳子來京係屬謠言。惟據此間外人消息。以川島芳子適在傀儡僭稱帝號前夕。突然來此。伊雖居此爲時甚暫。但證以伊之過去充察探工作。以及爲日政府効勞之情形觀之。其必有重大任務無疑。吾人雖不敢即加斷語。判定其任務爲何。但十之六七爲奉傀儡之命來京。與遺老及潛伏京津之漢奸有所接洽云云。

緣川島芳子原爲清帝室肅親王之女。生長日本。曾受日本之良好教育。當九一八事變發生。日軍強佔我東北後。伊即奉日政府之命。赴北滿當帶。充任軍事密探。其芳踪曾迭歷北滿各重要城市。如滿洲里。

言論

近衛公爵遊美

近日東京電訊。日貴族院議長近衛公爵將赴美游說美國朝野。此行極饒政治意味。與承認偽滿有重大關係。殊足引起一般人注意。

夫日人扶立之「偽滿」。在萬邦騰笑中。果然成立。成立之後。曾利用宣傳。製造某國某國承認之空氣。冀取得國際地位。又經各國先後否認。是「偽滿」之存立。似不值得注意。然匝月以來。默察國際形勢。有未可忽視者。吾人深幸其言之不中。

之餘地乎。日前日本當局曾有要求改變海軍比率之表示。此乃事前之一種威脅。英美果不願倫敦海約滿限後。任命由軍備競爭而致發生二次大戰者。則不難以承認「偽滿」而換得保障海權。「偽滿」前途。吾人又可以安然處之乎。

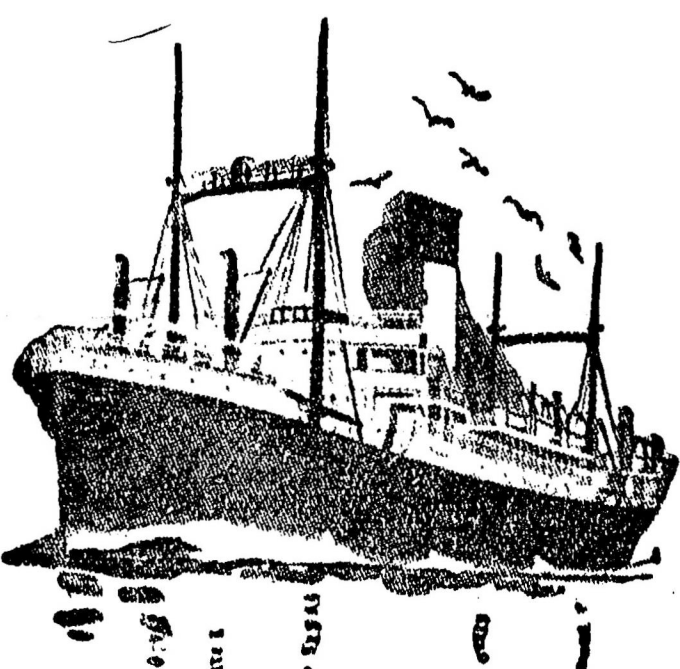
關於列強承認「偽滿」。類多捏造之消息。至不足信。然放眼遠觀。日人必千般詭計以求售者。又不可不深慮之。記者之論。莫謂爲杞人之憂也。

專載

日人豢養之女密探
川島芳子突然來北京(三)

關於川島芳子此次突然來京之任務。此間日人方面。諱莫如深。詢之咸以川島芳子

司公船通煙藍
The Blue Funnel Line



以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

四月廿二號	千地利士	四月二號
五月十三號	布地羅士	四月廿三號
六月三號	益臣	五月十四號
六月廿四號	餐斜罇士	六月四號
七月十五號	千地利士	六月廿五號

船期紙印便函索即奉

號均安理處代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
 Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

安均處理代埠云
QUON ON CO.
254½ Pender St. E
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

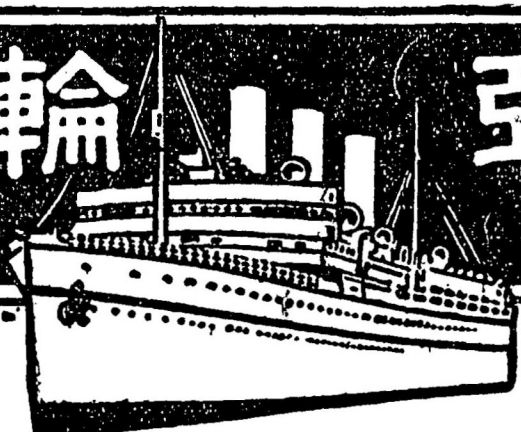
加倍效力

爲人之於家庭其第壹責任是謀家人之安全在銀行開壹貯蓄戶口即能適應此項需求而發生加倍的效力其利益蓋有貳種○以其是現款貯蓄常可供用而其價值又常拾足○此是穩固的投資可常得回週息貳釐半

本行特別注意於華僑生意已多歷年所故在滿地可雲高華及域多利等埠繼續開有華入支部凡欲從事於銀業之華僑諸君不論在何支部交易均得有優異的待遇且應接敏捷週致無停滯之弊

最好之酒樓是
雲埠華區最大
北京酒樓
每日午、后一時
開至晨、早三時
(電話) 矢磨壹三五

司公船輪 亞丕詩



港香到夭七拾

皇 后 船 之 四 大 特 色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

船號	陽曆日期	俄國皇后四月廿一日	日本皇后五月五日	亞洲皇后五月十九日	坎拿大六月二日	俄國皇后六月十二日	日本皇后六月卅日	一切豬鷄均在船上隨宰隨用
----	------	-----------	----------	-----------	---------	-----------	----------	--------------

太平洋客務總司理司徒旄佈

由雲埠開行日期表

船號
陽曆日期

國皇后四月廿一日

日本皇后五月五日

五洲皇后五月十九日

大六月二日

國皇后六月十二日

日本皇后六月卅日

佈旄徒司理司總切

諸君入埠請到永生號

片打街東
五拾壹號
接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

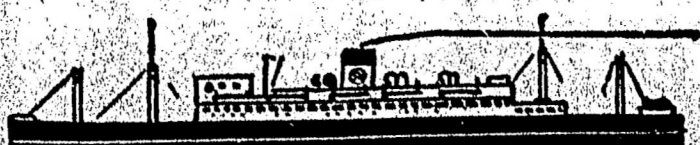
諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸煙室。閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。一路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

駿馬理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代華高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 4425

德均馬理司務客人華
Stanley Mar
465 Howe St.

瑞呈馬理代埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



心
田
織
製
造
公
司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtlen Co. 103 Pender St. E. Vancouver B.C.

哈爾濱：嫩江。吉林穆稜等地。運動收買當時之抗日軍隊。因成績優良。曾獲日政府之勳章。且曾數度化裝潛赴蘇俄之伯力及海參崴。密探紅軍當地軍事設備。伊貌極美。能通極純熟之中國數種方言。及俄英法語。曾有被譽為東方之Mata Hari。當二八上海日軍侵入時。伊曾在滬活動極力。留滬二月餘。曾因為密探工作而數度化裝。充任舞女。改換男裝於日軍攻關北時。賴伊之先知地形及我方軍事佈置。始得衝進。及至日軍侵佔。伊復北來工作。奔馳於長城等處。日軍為奉女英雄。在喜峰口日軍第十四混成旅團被挫於我九軍後。日軍已至喪胆。終賴伊之密探工作。日軍得以突破我軍之某營線。轉敗為勝。故當日軍向遼東凱旋返東北時。川島芳子之名。幾為日本國內婦孺所知。熱戰後。伊曾一度留居長春數月。後復赴日居東京之偽國大使館內。伊此次潛來京津。其必有絕大作用無疑。當記者屬稿於電話中晤外人。據談。所傳川島芳子已於四日離京一事。恐非事實。昨日有人見其自扶桑館出云云。由此可知川島芳子並未離京。仍繼續其秘密活動。惟此間各界對此問題絕無注意。而各報亦少為記載。殊出人意料之外也。(完)

本館特電

▲昨晨接駐上海訪員來電云

倭賊佔領長城各口後。延期久不交還。且在非戰區自由出入。山海關古北口等處偽機關。迄未撤除。最近又誣我薊縣警隊開鎗轟擊賊卒。關東倭軍司令發出恫嚇聲明。華北危機恐再爆發。

天津當局謀制止倭賊在南開大學附近擅築飛行場。無效。南京外交部將向倭賊提抗議。

黃郛前告假回浙江原籍休息。十二日再到滬。

將往南京南昌謁蔣介石汪精衛請示訓令。約兩星期內方回北京原任。

黨府財長孔祥熙由滬返寧。不日召集財政人員

在南京開財政大會議

討論賦稅等問題

蕭佛成由暹羅返抵香港

廣州政府設省議會。由省議員選舉省長。

香山石岐大雨連綿。由朝至晚方止。街上及附近廿鄉均被水淹浸。財產損失達廿萬元。居民無家可歸者甚眾。

開平縣城亦為雨水浸沒。水高六尺。沖毀屋宇多間。難民無數。

恩平縣城外一帶地方。因連日淫雨不止。以致潦水成災。

重要電報

香港煤氣管爆炸

▲死傷四十名

香港拾四日(聯合通訊社電)是日日本港西營盤區忽發現煤氣管大爆炸。致企鵝倫士街有壹博路之樓宇七間遭破壞。華人男女婦孺傷斃者。據現目所知。斃命數已達四十人。該煤氣管爆發力頗大。爆發後。火燄四射。火勢蔓延。災區居民無路逃生。遂發生此慘劇。全港消防隊聞耗馳至灌救。隊員由被焚樓宇救出婦孺多名。

蔣介石力謀屈服西南

▲已買服貴州省軍政領袖

香港拾四日電。蔣介石最近之行動。似極有謀以武力屈服西南之表示。并不以倭賊之態度如何一層為慮。蔣氏最近已派出專員多名。赴歐西各國研究近代作戰術。此舉極令此間各界人士注目。聞蔣氏又已委出劉峙任湖南省政府主席。以代何健。

美傳教士撤離新水

▲恐叛軍與土匪為患

漢口拾四日電。是日美籍傳教士撤離湖北省西端新水縣。蓋恐叛軍與土匪襲擊該城。

國聯會議性質重要說

▲國聯中國顧問委員會討論華事

▲是否任倭獨霸須決於此場會議

▲日內瓦十三日就通通訊社電。國聯行政院明日召集。以便討論華事。是夕各國代表均抵本處。準備參加此項會議。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

國聯中國顧問委員會亦定明日開會。雖未加入國聯。但此顧問委員會亦有代表參加其間。出席該委員會之代表名為。觀拉西曼博士。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。該委員會之助。為國聯特派員。

紐華利大礦務有限公司招股緣起及簡章

緣起

現在世界科學昌明。由手工業而進於機器工業之時代。礦業為各種工業供給原料之主要源泉。亦即物質文明與經濟進步之極大主因。所以經營礦業之權利比較其他各種事業為大。

對於礦業開辦。其根本要素須有完備之組織。管理。慎擇相當之人才。聘用具有精深經驗之礦學專家。採擇優良確有把握之礦區。則投資者具有相當之保障。公司前途必有無限之發達。

自美總統羅斯福取用金本之政策。抬高金價以來。美國各種工藝驟然復興。不景時局漸呈新氣象。目下金價每兩由廿元增至四十元。故經營金礦者頓獲鉅利。為有史以來所未見。

試調查由一九一六年至一九二一年各金礦公司如 Lake Shore Teck Hughes Hollinger Noranda Dome Wright Hargreaves 諸礦莫不獲利千倍。例如 Lake Shore 一礦而得之在此十一年中每股由四毛起至五十二元。另外週息。其利之鉅為各種事業之所不及。

華僑寄身海外。胼手胝足終歲勤勞始獲微利。間有營商致富者。幾如鳳毛麟角。況際茲工商奇淡之候。無論中西各行營業。均抱杞憂。諸君欲謀發展。必須另尋新事業。去做。故金礦一項實為當今唯壹及最快捷致富之途徑。

同人等是以發起組織紐華利大礦務有限公司之議。本公司之理事及各職員俱是當今名流。請諸君參考下列各職員之名單及履歷。便知本公司組織之精微完善矣。

紐華利大礦務有限公司簡章

第一章 總則

一 定名 本公司定名為紐華利大礦務有限公司。英文 Novarada Mining Corp. Limited

二 總行地址 本公司總辦事處設在加拿大滿地可堪都民街市既高樓英文 Dominion Square Bldg. Montreal, Canada

三 註冊 本公司依照加拿大政府註冊。及營業。本公司專營礦業。現下從事金礦三個。金礦名目及礦場工作情形另列于后。

第二章 股份

一 本公司股份額定五百萬股。預發二百萬股。餘存三百萬股。本公司股份第一期優先股六萬股。每股定加拿大銀五毛。由附股之日起一次收足。

二 本公司股份。每屆全年決算之後股東年會通過訂期登報。憑摺附。惟公司無須將本摺作息。

三 本公司股份。係用記名式發給。除將股東姓名股份數目分別註明並加蓋本公司圖章及經理與司庫員二人簽名于該股票之上方為有效。

四 如有本公司股東欲將其股份轉讓于別人者。須先向本公司填給讓股證書。及將承受人姓名註入股東名冊方為有效。如未經註入股東名冊者。本公司仍認原股票填註之人名為股東。

五 本公司之股東如遇有身故者。其名下之股份。本公司祇認其執有股份之合法遺囑者。或承嗣人為股東。

第三章 組織

一 股東會 股東會由全體股東組織之。分為常會及臨時會。常會每年于總算後舉行之。臨時會如有重要事項時。經董事過半數或股東三分之一以上請求董事會隨時召集之。但召集之期須預早一星期通知各股東。

二 股東年會 股東年會之董事及職員應依總部冊目報告各股東。並選舉下屆董事及職員。其不能親身出席者。可由本公司發給之正式託權選舉票直寄本公司。由股東會議決之事件。以到會之多數決議之。如票數相等時。則取決于主席。

三 董事會 董事會由股東會投票選出之董事組織之。其人數以九名為限。職員設正副總理。總經理及司庫。由董事會互選之。至董事會議決。分為常會。臨時會。常會每季召集一次。臨時會則遇重要事項時。由總經理負責召集之。如董事連任。董事均須于每屆股東年會之時一律改選。如獲連選亦得連任。但無薪支給。祇于公司盈餘時獎給花紅。至總理及各職員之薪水另由董事會酌量訂之。

四 司庫員 司庫員管理公司一切營業事務。兼輔助公司營業進行。惟銀行存款支時須由總理暨司庫員共同簽名為有效。其任期以壹年為壹任。但連選亦得連任。

附則

一 本章程如有未盡善之處。悉照有限公司條例辦理之。

二 紐華利大礦務有限公司統轄下列諸礦

一 奧威金礦 Oldham Gold Mine, Nova Scotia

二 却崙高華金礦有限公司 Kirkland Gold Rand Ltd, Ontario

三 華巴幹金礦 Wabigoon Gold Mine, Ontario

四 奧威金礦 Wabigoon Gold Mine, Ontario

五 奧威金礦 Wabigoon Gold Mine, Ontario

六 奧威金礦 Wabigoon Gold Mine, Ontario

七 奧威金礦 Wabigoon Gold Mine, Ontario

八 奧威金礦 Wabigoon Gold Mine, Ontario

九 奧威金礦 Wabigoon Gold Mine, Ontario

十 奧威金礦 Wabigoon Gold Mine, Ontario

蘇地王國與耶們兩國間戰事是日停止進行。因該雙方軍事當軸均允暫時休戰也。聞耶們國元首也耶氏是日接納梳地王之議和條件。梳地王野心頗大。務欲兼併耶們國。使亞拉伯半島全歸其統治。冀成立壹亞拉伯帝國。

● **蘇俄砲擊偽輪**

倭軍大佐與船員壹名喪命

東京拾四日電。是日據路透電訊社訪員報稱。昨星期日有偽國輪船壹艘。駛至黑龍江與松花江合流處時。爲岸上蘇俄砲隊發砲射擊。致有日軍大佐及船員壹名中彈殞命。另有水手壹名負傷云。

壹萬八千六百廿五箱。乾菓五百零九噸云

●華鑒定星期三晚競奪銀杯

本埠中華學生體育會足球隊。曾完華是季第一班之各比賽。現方練習預備於數星期後作奪店士路銀杯最後之比賽。不料今朝竟接卑詩足球委員會之消息。謂已定華隊於是星期三晚與西人壓網耀文球隊作奪店士路銀杯之比賽。開球時為晚間八點。比賽處港鐘士球場。華隊各猛將。可以人人出陣作此重要比賽與否。現尚未能預測云

●小童行使假銀

市警局報告。本埠於上星期五日又報有假十仙及貳毛五仙出現。該等假銀實為塗以假銀之銅仙。小同山宮一山。大同山宮二山。

陸、鄧崇、及廣三。呂陸被控藏鴉片烟五十
五小包案。其餘兩名則被控在吸鴉片烟竄
案。定明日在省警衛提審。聞當局曾費兩
年時候偵緝被拘之一名華人云。(人名譯音
不詳)

●美航空母艦定六月初來域
域埠拾二日電。本埠市長。今日接到加政
府國防部來函。謂美國海軍之飛機母艦三
藩市號。已定於今年六月四號至九號來泊
本埠。該母艦泊本港時。其飛機將在本埠
附近作飛行練習。惟將不攝影相片。因本
埠曾定於七月廿號至八月四號舉行海軍星
期。故本埠當局已極力設法請美艦三藩市
號再於該海軍星期內回來助慶云。

●巨富果是二力錢

量無窮：●
價值：市密君同時訂定本礦已有之價值如下：金廠、住
所、及機器工作：共值銀五十四萬七千八百二十元零七毛
七仙：礦權卅二萬元：火車運輸費壹萬五千元：堆積已
採得之礦石廿萬元：合計值價壹百零八萬二千八百二十
元零七毛七仙：●
結論：上述却崙高葬金礦毗鄰諸大名礦須知此數大名
礦均獲利數千倍例如瀝所 Lake Shore 德曉市 Teck
Hughes 兩礦而來之發達尚無止境也●
推則本公司將來之發達尚無止境也●
華巴幹金礦礦址：本礦位在于勒那來 Kenora 礦區溫
漢區 Van Horne Township 之南華巴幹湖邊，交通有
詩丕亞鐵路公司火車到達 Dryden 埠轉往該礦：陸路不
過十四英里：水路祇七英里而已：●

▲陳宗焜君 紐約殷商
▲筭弼華民君 Robert Wachman. Esq. New York, U.S.A. 紐約資本家
▲大委路頓君 E.W. De Wilton, Esq. New York, U.S.A. 達列蘭電話公司副總理
▲陳宜顯君 雲城合生公司總理
▲黃良滋君 滿城泗盛號總理
▲滿城中華會館前任主席 香港悅隆正記董事
▲滿城中華醫院歷任總理 滿城中華商會會長
▲巴蘭頓參將 Lt. Col. Pierre Blondin. Ottawa, Ontario 加拿大元老院院長
▲陳湘明君 波市頓殷商
▲礦師兼地理學家
▲差李市巴文礦師 Charles Spearman. B.Sc., M.A.

●鐵城崇義總會紀念盛況
本埠崇義總會。于昨拾二日午后八時。開全體大會。舉行成立拾九週年紀念大典。會員依期魚貫而至。極形熱鬧。茲探其秩序如下。首由承順君贊禮。○齊集○陞炮會如左。向國旗及擲立該會先賢遺像行三鞠躬禮。○請會員與代表來賓行用

治。曾請數位名醫調理。不幸藥石無靈。已於本月拾一日仙逝。定於本月拾五日下午貳時。在豆腐街夾十街之寧參臣棺材店出喪。查關衛德現年拾一歲。曾入學校肄業多年。學業卓著。今噩耗傳來。親朋聞之。甚爲惋惜云。

▲加中雖有雨降但嫌不足
美國芝加哥埠十四日電。美中各區。昨日
報告大雨。停止美中四拾五日之大旱。今
朝晨早雨止。各區農家已皆出田中工作。
爲自天旱以來可以工作之第一次。前數日

寶：馬房、機器室、化驗室、餐堂等共廿七所：礦務機器室：本礦購備一百零五匹馬力汽鍋二座：七鑽壓機二座：三鑽壓機一座：大抽水機三座：二百零五匹馬力汽鍋三座：一千加侖貯水池二座：熱水火爐一座：及各種新式礦用機器應有盡有。木料與水力：木料足以供給本礦之建築與礦務日用燃料多年之用：水力則由勒德湖 Contact Bay 供給永無缺乏之虞。

▲夏城卑沙：市密、栢架、伙古：法律事務所
 Messrs. Birchell, Smith, Parker & Fogo. Halifax, N.S.
 ▲卡技利曉與錄大律師
 Hugh L. O'Rourke, Esq. Calgary, Alta.
 ▲大亞瑟·巴耶：市密法律事務所
 Messrs. Hyde, Abern, Perron Puddicombe
 & Smith-Montreal, P.Q.

見禮。⑥少棠君讀祝詞。銳昌君讀祝電。
⑦請主席陳均一君就位。隨宣佈開會理由。
⑧謝城坤支會代表君實演說。卡城支會
代表楊鈞演說。繼有會員梁錫。子章。陳綿
。森容。國枝等君演說。大致均從紀念意義
立言。以利國愛羣同心同德爲勗勵。語多
中肯。每次演畢。均酬以熱烈之掌聲。⑨
由少波君答謝。⑩禮成⑪主席宣佈散會
。後開音樂大會。以助餘慶。音韻悠揚。
引動行人駐足傾聽。至夜深始罷。
又訊。該會白話劇社。于翌日即昨星期日
下午壹時。假座賓路戲院開演白話劇遺興
。是日各界男女僑胞聯往觀劇。異常擠擁。

●本港碼頭工人可免罷工
本埠之碼頭扛工。於上星期六日會議。有八百餘人到會。討論罷工與否問題。到會者有百分之七十二分贊成隨時聽其委員會命令罷工。但據扛工會之規例。須有百分之七十五贊成。方算有效。故本埠現下可無碼頭扛工罷工之虞。惟本埠扛工仍不允扛運本定運往美國或由美國運出口之貨物。此舉爲加美人所極注意。惟未知其效果如何。據今朝報告。美國舍路、冰崙、三藩市、羅省技利、及山的兒哥等埠之扛工。現仍罷工。多處輪船公司特聘非工會人工工作。致發生無數衝突。當局極難維持治安云。

之敵天沙塵。今日已完全消去。據農學專家所測。昨日之雨。農民最低受五百萬元之利益。蓋每日之天旱。祇麥穀之損失。已達約壹百萬元之多。惟當局仍恐昨日之雨將無繼續。故現下仍盡力設法預備賑濟災區農民云。

溫汝辟埠十三日電。今日緬省多區雖然報告下雨。而田地經天旱多日。所降雨水不足以救生田中種植。麥產前此曾大受天旱及沙塵之害。而現下緬省、沙省、及亞省北部又報旱魃爲患。故預料今年加拿大之麥產必然大減云。

●由美往意京之飛機出發

結論 本礦金苗豐富·交通便利·及機器建築物齊全·
 經本公司礦師有詳細調查認為大有價值之金礦·
 本公司現任董事及職員之姓名履歷
 ▲總理 Hon. Frank R. Hartz, L.L.D., Charlottetown, P.E.I. 夫冷乞市博士 前任片市埃活省省監
 ▲副總理 Ivan Y. Reddin, Esq., Charlottetown, P.E.I. 底允列頓君 前任那化市咕沙省財政部長
 董事
 ▲布李布盛市企連君
 Charles Price-Green Esq., B.A., F.R.G.S. Montreal Que
 加拿大礦學冶金學會會員
 前任詩晏亞鐵路公司博物部管理
 ▲振勤參將 Lt. Col. J.S. Jenkins, M.D., C.M.D., S.O., V.D.
 Dawson, Fla. U.S.A. 十市余氏 雪安地亞省省監

乞市古・奧大勒・查眼公司
 Messrs. Haskell, Elderkin & Co.
 銀行
 查路銀行 The Royal Bank of Canada
 店丕路銀行 Imperial Bank of Canada
 正書記兼司庫
 底允列頓君 Ivan Y. Reddin Esq. Charlottetown, P. E. I.
 副書記
 陳從靈君 滿城至孝篤親公所交際
 滿城中華醫院西文書記
 本公司總行設在加國滿城都民賓高樓
 Head Office-Dominion Square Bldg. Montreal, P. Q.
 滿城東方信託公司

隨卽揭幕開演。藝員等對於劇情。各擅所長。有莊有諧。情景逼真。其博得觀眾贊許。演至五初大結局。遂告閉幕。隨有大攝影家周耀初君報効拍照。以留紀念。誠空前未有之大觀。至下午六時。設席於瑞華酒樓。筵開拾餘席。酒至數巡。由主席均一君宣佈設宴意旨。隨卽開懷暢飲。觥籌交錯。樂也融融。大有不醉無歸之概。飲至八時。始撤席而散。洵盛況也。

各埠新聞

● 鄺玉葵女士返抵大埠
▲ 報告東方書局狀況

大埠函：台山鄺玉葵女士：自前兩年發起東方文化書局。出遊美加各埠招股。回港開辦。亦一年有餘。祇以各股東分散在各埠。未能派代表回港。開堂正式之股東會議。故時自回美報告。豈切。昨日乘奇北覽

比氏。今朝六點廿四分鐘。駕其單翼大飛機利安拿度打溫士號由本埠之夫資班諾飛往意京羅馬。行場起程。擬直渡北大西洋飛往意京羅馬。爲今年渡大西洋長途飛行之第壹次。聞旁氏及沙比利氏曾預備作此飛行有年餘之久。屢被阻滯。至今方卒起程。其所取途程四千六百英里。預料需時約四十小時。若無不測。應於明晚拾貳點可抵羅馬云。

▲馬葛大律師 Hon. Arthur Marcotte, K. C. Ponteix, Sask.
加拿大元老院議員
▲陳孔波君 滿城中華會館財政 滿城新共和公司總理
滿城中華醫院財政 滿城至孝篤親公所主席兼歷任財
政
▲阮廣唐君 滿城中華會館主席 古璧省政府和平法官
滿城生元公司總理
▲曉興碌君 Hugh L. O'Rourke, Esq. Barrister-at-Law,
Calgary, Alberta 卡城大律師
▲轉希士君 John M. Hayes, Esq. Montreal, P. O. 列文宋尼

滿地馬魯保險公司
 Marlowe Securities Corporation Limited
 Dominion Square Bldg, Montreal, P. Q., Canada
獨市餐館生意招頂
 啟者亞省卡璽埠卡笠餐館樓上有房五個傢私齊備向來生意暢旺今因缺乏人力願將生意全盤傢私等物招頂價甚相宜如有親朋欲營此業者請來面議可也
 本餐館啟
 Club Cafe P. O. Box 45 C. de Alta.

據本埠港務部前日報告云。去月間本埠之出入口貨物列下。出口貨。麵粉八萬二千八百廿二桶。罐頭魚六萬八千六百零三箱。罐頭牛乳四千五百拾七箱。萃菓四千五百九拾壹箱。麥穀三百五拾二萬七千八百八拾四英斛。皮革二百五拾二噸。紙及紙料五千壹百九拾二噸。白鉛壹千七百八拾九噸。養田肥料壹千零五拾七噸。銅礦七千二百六拾五噸。木瓦六萬七千五百零五捆。木門壹萬六千二百廿二塊。板木壹千四

統船抵本埠。聞携有正式股票息摺。及年來營業概況報告書。並將東方文化書局之各部分機器影印成冊。分發各股東。現計有機器。爲柯式機壹台。石印機壹台。壓梓機壹台。製梓機壹台。製版機壹台。出稿機壹台。凹凸機壹台。三色機壹台。新式印書機二台。十六度印刷機壹台。六度印刷機貳台。照鏡機壹台。切紙機壹台。釘書機壹台。鑄字機貳台。間線機壹台。啤盒機壹台。大小鋼字模五種。及各號鉛字等。頗爲齊備。佈置亦極完善。大小儲

衛 生 牛 肉

雲 高

金 然 棧

YEN JAN CO. LTD.,
3 Keefer Street
Vancouver, B. C.
Douglas 5570

物 美 價 廉
送 飯 送 酒
隨 時 可 用
搭 車 搭 船
極 爲 利 便

肺 肺 肺 肺

名譽董事

▲咽活美善呢君 Hon. Edward Michener, Calgary, Alta, 加拿大元老院議員 咽大富油公司總理

▲委林活比利君 William B. Woodury, Esq., New York, U.S.A. 美國電話及電報公司總理 紐約電話公司副總理

▲理紐者市印地晏拿·奧太奧電話公司副總理 力佐珠電力公司總理

▲陳典慶君 都城東興公司總理 南京華興實業公司董事

▲陳敦樸君 三藩市慈善家

啟者湯華暖君不幸染病逝世于(少路化頓)埠醫院身後
條塋費無着叨蒙
中山堂及花旗板偈各姓朋友本慈善之心竭力捐助使其得
以歸土復有餘款卅七元五毛五仙匯交其家人收領此恩此
德歿存均感謹爲登報以謝

湯旺
湯錦
湯占恩
仝謝

最靚薯仔發售

早帶網紋薯仔 Dry-belt Netted Gems 全無損壞每噸

白卅七萬九千六百卅六尺 麥麴六百卅一
噸 入口貨物 花生豆千六百九十九噸 榨
油六萬八千八百零 噸。香蕉壹萬五千九
拾一枝 菠蘿壹萬四千四百八拾五箱 生菓

●淪黑籍終觸法網
域埠十三日電。駐本埠騎差一隊。昨日到卡頓板廠拘去華人三名。被拘者爲華人呂一凡。夥十一人。營業狀况。日有進步云。

華埠 KAM 2 V 喊

送禮無上之佳品：諸君一嘗：當知不虛：

老少咸宜

▲大衛揚君 David J. Young Esq., Calgary, Alta.
麥多高士架油公司董事 叻問胡油公司董事
▲陳孔芳君 芝城殷商
▲羅超然君 維城殷商 維城中華會館歷任交際

▲今朝香港滙價每百卅六元八毛

● 廣王葵女士返抵大埔
▲ 報告東方書局狀況

○爲今年渡大西洋長途飛行之第壹次○聞
旁氏及沙比利氏曾預備作此飛行有年餘之

政

獨市餐館生意招頂

衛生牛肉
脯脯脯脯

▲**咽活美善呢君** Hon. Edward Michener, Calgary, Alta.

謝啓

雲高
金然錢
YEN JAN CO. LTD.,
3 Keefer Street
Vancouver, B. C.
Douglas 5570

加拿大元老院議員 伍問胡油公司總理 咽大當油公司總理
▲委林活比利君 William B. Woodury, Esq. New York, U.S.A. 美國電話及電報公司總理 紐約電話公司副總理
理 紐者市印地晏拿·奧太奧電話公司副總理 力佐珠電力公司總理
▲陳典慶君 都城東興公司總理 南京華興實業公司董事
▲陳敦樸君 三藩市慈善家

條塋費無着叨蒙
中山堂及花旗板
各姓朋友本慈善
之心竭力捐助使
其得以歸土復有
餘款卅七元五毛
五仙匯交其家人
收領此恩此德歿
存均感謹爲登報
以謝

湯旺
湯錦
湯占恩
全代謝

最靚薯仔發售

早帶網紋薯仔
Dry-belt Netted
Gems
全無損壞每
箱

華埠 KAM 2 V 喊

老少咸宜

補身補血

送禮無上之佳品：諸君一嘗：當知不虛：

▲大衛揚君 David J. Young Esq., Calgary, Alta.
麥多高士架油公司董事 叻問胡油公司董事
▲陳孔芳君 芝城殷商
▲羅超然君 維城殷商 維城中華會館歷任交際

▲今朝香港滙價每百卅六元八毛

100

朱通靈丹

偏正頭痛 腰脊酸痛 心胃氣痛 風濕骨痛 諸般痧痛 風火牙痛 過身疼痛 小腸疝痛 耳痛頭痛 四肢軟痛 婦女經痛 感冒發熱 頭暈身熱 小兒發熱 時症發熱 瘧疾發熱 傷風發熱 春瘟發熱 出牙發熱 感暑發熱 秋燥發熱 出癰發熱 喉痛舌腫 傷風鼻塞 過身不遂 傷風咳嗽 小兒驚風 食積飽滯 心胃氣痛 腸胃濕滯 大便閉結 神昏眼倦 腸胃熱積

服法：大人每次食一樽。小兒每次食半樽。三歲以下嬰孩每次食四份之一。俱用滾水或清茶沖服。其藥粉或鐘食一次。孕婦可服。

每樽五仙

每打四毛

寄費加一毛

通靈丹總代理處

雲埠五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

祖國新聞二

受害人亦得請求相當之金額。但以受害人無過失者為限。第壹千〇五拾七條。夫妻無過失之壹方。因判決離婚而陷於生活困難者。他方應予過失。亦應給與相當之贍養金。第壹千〇五拾八條。夫妻離婚時。無論原用何種夫妻財產制。各取回其固有財產。如有短少。由夫負擔各等因。除同時依法請求判決離婚外。對於賠償損害部分。另附計算書說明。

日軍在瀋之行動

▲東北民衆慘遭摧殘
瀋陽通訊：日軍初佔東北時。首行其懷柔政策。自稱友邦。俟傀儡組織完成後。以有所利用。即任意欺行。亟紀其最近在瀋陽之行動如次：
▲密探作惡：日軍部特務機關憲兵隊。守備隊。均僱用漢奸及熟悉日語者。為密探。每日到各娛樂場所或各民宅。秘密偵察。有無反日言行。設某人在此。則日軍必派兵前往。加以勒索金錢。後則帶隊捕去。加以極慘酷之刑。並處之於死地。而後已。日軍又縱匪竄入各鄉。任其擾亂。而後在在皆是。所過之處。均無倖免。
▲浪人騷擾：浪人與地方匪徒及無賴等。互相勾結。組成詐騙團體。在鄉村長接戶捐款。以及安藏贓物。欺詐農民。或在城市結夥為盜。收買地痞土豪。作為奸細。獎勵告密。凡檢舉案。按事之大小。提成給獎。或每案給薪五元。六元拾餘元不等。以是竟敢無業無智之流氓。多受買動。自相殘害。為計之毒。可想見矣。
▲抽編壯丁：日軍近於安奉瀋海沿綫鄉村。限令各村派出壯丁。至廿四歲壯丁數人。一按口戶多少。每村少則壹人。多則六人。一表面為授以軍事訓練。將來學成回家。組織民團。實則早已派往吉黑邊境。担任日軍運輸及構築工事。此中情形。農民咸知。迫於淫威。祇得忍受。
▲惡狗食人：日本警察署。於南滿沿綫附屬地帶。畜養多數警犬。訓練嚙人。尤以孫家站養狗最多。約在四百隻以上。鄉民家畜。被其咬殺甚多。左近民衆。多有不敢赴站。稱之為惡狗團。日軍每捕獲我嫌疑民衆。先以嚴刑拷打。而後投入狗圈。讓狗羣犬爭食。肢體分裂。慘狀實不忍睹。
▲保安門鏡：南京。桑玉堂發明保安門鏡。經實部技術審查會審查。認為合格。已准予專利五年。以資鼓勵。



機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎
電話：五五七五
售發印期日動活文中帶大
五毛二元一只每
奉寄即當開取如蒙印備本樣章圖
HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 榮立林 人理司

榮榮味臘製廠
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

代理：溫地可、都朗度、溫汝牌、卡拔利、雷振打、汝利慎、雲高華、域多利、列必治

代理洲美
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給
批發達全球

汪君
花柳白濁淋病...
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 35231

花柳白濁淋病...
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 35231

兩廣中醫學院
李鶴儒內外方脈
參茸藥材發行

廣濟堂自製各種丸散膏丹
拔毒生肌膏 每盒二元五
跌打止痛水 每瓶二元二五
皮膚濕毒膏 每盒二元五
萬應爛腳散 每樽貳元
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳拔毒丹 每盒一元五
金耳環 花旗參 發行
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.
拔毒生肌膏 每盒二元五
跌打止痛水 每瓶二元二五
皮膚濕毒膏 每盒二元五
萬應爛腳散 每樽貳元
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳拔毒丹 每盒一元五
金耳環 花旗參 發行
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林瑞臣
跌打刀傷 湯火燙傷
花柳白濁 淋病
各種雜症

西藥治花柳最為得法本店常
備各種藥品奏效如神又備有
經驗藥劑師配製藥方華友光
顧特別歡迎
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C. Phone Empire 1631
新鮮咸魚合時什貨俱全僑
胞惠顧無論發行零沽批價
特別計平以副雅意
電話：二六三一
關祝華謹啟

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命
電話：三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E. Rear
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair 3445Y
比布杭文披露



新由上海辦
到五彩中華
國難掛圖
外埠每幅五毫 包紙筒及郵費
圖中附刊瀝戰戰地實地計十餘幅並繪
出日戰艦飛機戰車等項其慘無人
道之戰況及我十九路軍奮勇阻擊之
勇面又將日戰艦拾年來侵襲我國之
痛史詳細載及無遺令人見之觸目驚心
又痛又快凡我同胞不可不看
五彩十九路軍抵抗戰
績圖片
每套拾貳張定價參毫分第壹參兩種
同價外埠加郵五先此片由隨軍攝影記
者親冒危險至前線擷取擇尤用精美
之三色版印成明信片看過如臨戰地永
久不忘
Yieh Chow Studio 518 Main St.
Vancouver, B. C.

周耀初影相館啟
本藥房代理 (KONO)
專治乾癩濕癬與皮膚
濕毒藥膏奏效如神用過
者無不口碑載道誠為聖
藥矣斯疾者請速購而治
之當知吾言之不謬也初
染者宜速治愈久年頑症
須用二錢必能醫愈
▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費
特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在緬夾城多利街角門
牌細街東約貳十六

治癬聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

活考旅館
Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.
▲減價廣告
本旅館設在雲埠市定街
東一二二號與華區接近房
舍清潔熱水常備并有升
降机上落招待妥當住本旅
店者有如居家之興趣現因
世情冷淡起見特將房租減
收每晚五毛與七毛五兩價
華友光顧特別歡迎

▲雲埠代理 活生行 北京酒樓鄭振秀
高詠勳 華新書局 利成

雲埠 總發行處 片打街門牌一百三十九號
馬金紫堂樓下極樂氏藥房

(寄葯郵費買者自備) 米

總代理極樂氏啟

廣州函 番禺南洲鄉陳國楨 遜清孝
廉也 其長女秀梅 工刺綉 善書畫

17
V
○八
本旅館在
喜士定街東一七七號

德國特效花柳淋濁丸每盒二員二
新寧雜誌一毫半 圖書藥品目錄贈閱

陸 Kwong
135
Va

生 Kwong
23
Van

100
